

עברית
חשוב
<div>לפי הניגון במכשיר, יש לקרוא בקפידה את המדריך לנשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד.</div>
סכנה
– לעולם אין לטבול את יחידת הבסיס, את כבל החשמל או את תקע החשמל במים או בכל נוזל אחר.
– אי-הקפה על הוראות הסרת האבנית עלולה לגרום לנזק בלתי הפיך.
– לעולם אין לפרק את הבסיס כדי לנמנע סכנת ההתחשמלות.

- אזהרה**
- אנשים בעלי יכולת פיזית, חושית או שלכית מוגבלת, וכן אנשים חסרי ניסיון וידע ינולים להשתמש במכשיר הזה רק אם השימוש נגשה תחת השגחה או לאחר שקיבלו הדרכה על אופן השימוש הבטוח בו והם מבטיחים את הסוכנים הכרוכים.
- מכשיר זה לא מיועד לשימושם של ילדים. יש להזהיק את מכשירי מתאמי למטח החשמל המקומי.
- אסור לילדים לשחק עם המכשיר.
- לפני חיבור המכשיר, יש לוודא שהמתח המצוין על המכשיר מתאים למתח החשמל המקומי.
- אין להשתמש במכשיר אם השקע, כבל החשמל או המכשיר עצמו פגומים.
- כדי להימנע מסכנה, אם כבל החשמל פגום, עליך להחליף אותו במרכז שירות מורשה של פיליפס או אצל נותני שירות דומה.
- בתוך סטריליזטור האדים החשמלי אין חלקים הניתנים לתיקון עצמי. אל תנסה לפתוח את סטריליזטור האדים החשמלי בצומך, לטפל בו או לתקן אותו.
- המכשיר מתחמם מאוד בזמן ההפעלה ועלול לגרום לכוויות אם נוגעים בו.
- עליך להיזהר מאדים חמים, הנפליטים מפתח האוורור של המכסה או בעת פתיחת המכסה. אדים עלולים לגרום לכוויות.

- אין לגעת בבסיס, בסלסילות ובמכסה בזמן ההפעלה או זמן קצר לאחר מכן כיוון שהם חמים מאוד. יש להרים את המכסה בעזרת הידית בלבד.
- לעולם אין להיזי או לפתוח את המכשיר כשהוא בשימוש או כאשר המים שבו עדיין חמים.
- לעולם אין להניח פריטים על גבי המכשיר, כשזה בשימוש.
- השתמש במים בלבד, ללא כל תוספים.
- אין להכניס אקונומיקה או כימיקלים אחרים לתוך המכשיר.

- אי לשפוך מים מעבר למחונן שבמיכל, או יותר מ130-מ"ל מים.
- אין לגעת בו אך רוק בקבוקי תינוקות ופריטים אחרים המתיימים לסטריליזטור. עיני במדריך למשתמש של הפריטים שברצונך לחטא, כדי לוודא שהפריטים מתיימים לחיטוי בסטריליזטור.
- אם ברצונך להפסיק את פעולת המכשיר, לחץ על לחצן הכיבוי (בדגם SCF291) או על לחצן ההפעלה/כיבוי (בדגם SCF293) כדי לכבותו.
- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד.
- כדי להימנע מפגיעה אפסרית, אין להשתמש בסטריליזטור שלא למטרתו המיועדת.

זהירות

- לעולם אין להשתמש באביזרים או בחלקים של יצרן אחר או אלה שלא הומלצו במפורש על ידי פיליפס. במקרה של שימוש באביזרים או בחלקים כאלו, יבוטל תוקף האחריות.

- אין לחשוף את המכשיר לחום קיצוני או לקרני שמש ישירות.
- יש לקפיד תמיד להניח למכשיר להתקרר לפני העברה או אחסון.

- המשתחים הנגישים עלולים להתחמם במהלך השימוש.
- אין לחטא פריטים קטנים מאוד שעלולים ליפול דרך החורים שבתחתית הסל.
- לעולם אין להניח פריטים ישירות על גוף החימום, כשהמכשיר עדיין פועל.

- אין להשתמש במכשיר לאחר שנפל או ניזוק בדרך אחרת. יש להביאו לתיקון במוקד שירות מורשה של פיליפס.
- יש למקם את המכשיר ולהשתמש בו תמיד על משטח יבש, יציב, ישר ואופקי.
- אין להניח את המכשיר על משטח חם.
- אין לאפשר לנבלי החשמל להשתלשל מטה מקצה השולחן או משטח הכבודה שעלֵיה נמצא המכשיר.
- לאחר שימוש, ולאחר שהמכשיר התקרר, יש לרוקן את המים שנותרו בו.
- לפני החלפת אבזרים או גישה לחלקים נעים בתוך המכשיר, יש לנכות את המכשיר ולנתק אותו ממקור המתח.
- תנאי כביבה, כגון טמפרטורה וגובה, עלולים להשפיע על תפקוד המכשיר.
- אין לאפשר לילדים לבצע פעולות ניקוי ותחזוקה.
- יש לנתק את המכשיר ממקור המתח כאשר הוא ללא השגחה.

<div>שדות אלקטרומגנטיים (EMF)</div>
מכשיר זה מתוצרת פיליפס עומד בכל התקנים והתקנות החלים בנוגע לחשיפה לשדות אלקטרומגנטיים.
<div>2 הזמנת אביזרים</div> <p>לרכישת אביזרים או חלפים, ניתן לבקר באתר הכתובת www.philips.com או לגשת ליבואן המקומי של פיליפס. ניתן גם לפנות למקוד שירות לקוחות של פיליפס במדינתך (לרשותך פרטי התקשרות בחוברת האחרית הכלל-עולמית).</p>
<div>3 מיחזור</div> <p>סמל זה משמעותו שאין להשליך מוצר זה עם האשפה הביתית (2012/19)/EU). יש לפעול לפי הכללים הנהוגים במדינה הפרדה ואיסוף של מוצרי חשמל ואלקטרוניקה. סילוק מסו עניין במניעת השלכות שליליות לסביבה ולבריאותם של בני אדם.</p>
<div>4 אחריות ומתכה</div> <p>לקבלת מידע נוסף או תמיכה, בקר באתר www.philips.com או קרא את חוברת האחריות הכלל-עולמית הנפרדת.</p> <p>הערה: על מנת להבטיח ביצועים מיטביים של המכשיר, יש להסיר את האבנית באופן שוטף ולא המכשיר עלול להפסיק לעבוד. במקרה זה, האחריות אינה מסכסת את התיקון.</p>

- Vidrör inte basenheten, korgarna eller locket under eller kort efter användningen eftersom de är mycket varma. Lyft endast locket i handtaget.
- Flytta eller öppna inte apparaten under användning eller när vattnet fortfarande är varmt.
- Lägg inte någonting ovanpå apparaten under användning.
- Använd endast vatten utan några tillsatser.
- Använd inte blekmedel eller andra kemikalier i apparaten.
- Håll inte i vatten över indikationen på behållaren eller mer än 130 ml vatten.
- Sterilisera endast nappflaskor och andra föremål som är lämpade för sterilisatorer. Läs bruksanvisningen för de föremål du vill sterilisera för att säkerställa att de är lämpade för sterilisatorer.
- Om du vill stoppa driften trycker du på ström av-knappen (för SCF291) eller trycker du på på/av-knappen (för SCF293) för att stänga av apparaten.
- Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.
- Undvik personskador genom att endast använda sterilisatorer för de avsedda ändamålen.

Varning

- Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare, eller delar som inte uttryckligen har rekommenderats av Philips. Om du använder sådana tillbehör eller delar gäller inte garantin.
- Utsått inte apparaten för höga temperaturer eller direkt solljus.
- Låt alltid apparaten svalna innan du flyttar eller ställer undan den.
- Ytorna kan bli varma när apparaten används.
- Sterilisera inte mycket små föremål som kan falla genom hålen på korgens undersida.
- Placera aldrig föremål direkt på värmeelementet när apparaten är på.
- Använd inte apparaten om den har fallit i golvet eller skadats på något sätt. Ta den till ett av Philips auktoriserade serviceombud för reparation.
- Placera och använd alltid apparaten på en torr, stabil, jämn och plan yta.
- Ställ inte apparaten på något hett underlag.
- Se till att sladden inte hänger över kanten på bordet eller arbetsbänken där apparaten står.
- Håll alltid ut eventuellt återstående vatten ur apparaten efter användningen när apparaten har svalnat.
- Stäng av apparaten och dra ut strömlsladden innan du byter något tillbehör eller rör vid delar som rör sig under användning.
- Miljömessiga förhållanden, som temperatur och höjd, kan påverka apparatens funktion.
- Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten.
- Koppla alltid bort enheten från eluttaget när den är lämnas obevakad.

Elektromagnetiska fält (EMF)
Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

2 Beställa tillbehör

Om du vill köpa tillbehör eller reservdelar kan du gå till **www.philips.com** eller en Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktinformation finns i garantibroschyren).

3 Återvinning

Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/UE). Följ de regler som gäller i ditt land för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

4 Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du gå till **www.philips.com/support** eller läsa garantibroschyren.

Obs! Den här apparaten måste avkalkas regelbundet för optimala prestanda. Om du inte gör det kan apparaten till sist sluta fungera. I det här fallet täcks reparationen INTE av garantin.

Atenção

- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que não sejam especificamente recomendados pela Philips. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não exponha o aparelho a temperaturas elevadas ou à luz solar direta.
- Deixe sempre o aparelho arrefecer antes de o deslocar ou arrumar.
- As superfícies acessíveis podem aquecer durante a utilização.
- Não esterilize produtos muito pequenos que possam cair pelos buracos na parte inferior do cesto.
- Nunca coloque produtos directamente na resistência quando o aparelho é ligado.
- Não utilize o aparelho, se este tiver caído ou se estiver danificado de alguma forma. Entregue-o num centro de assistência autorizado da Philips para reparação.
- Coloque e utilize sempre o aparelho sobre uma superfície seca, estável e horizontal.
- Não coloque o aparelho sobre uma superfície quente.
- Não deixe que o cabo de alimentação fique pendurado na extremidade da mesa ou bancada onde o aparelho se encontra.
- Esvazie sempre toda a água restante no aparelho depois da utilização e quando o aparelho arrefecer.
- Desligue o aparelho e desconecte-o da alimentação antes de mudar os acessórios ou de se aproximar de peças que se movem durante a utilização.
- Condições ambientais, como temperatura e altitude, podem afectar o funcionamento deste aparelho.
- A limpeza e a manutenção não podem ser efectuadas por crianças.
- Desligue sempre o dispositivo da alimentação quando deixado sem supervisão.

Campos eletromagnéticos (CEM)
Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

2 Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite **www.philips.com** ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Também pode contactar o Centro de apoio ao cliente da Philips no seu país (consulte os detalhes de contacto no folheto da garantia mundial).

3 Reciclagem

Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

4 Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, aceda a **www.philips.com/support** ou leia o folheto individual da garantia mundial.

Nota: este aparelho tem de ser descalcificado regularmente para garantir um desempenho ideal. Se não o fizer, o aparelho pode parar de funcionar. Neste caso a reparação **NÃO** é abrangida pela garantia.

Svenska

1 Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Doppa inte basdelen, sladden eller stickkontakten i vatten eller någon annan vätska.
- Om du inte följer avkalkningsinstruktionerna kan skador uppstå som inte går att reparera.
- Montera inte isår basenheten. Det medför risk för elektrisk stöt.

Varning

- Den här apparaten kan användas av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstär riskerna som medföljer.
- Apparaten får inte användas av barn. Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn.
- Barn ska inte leka med produkten.
- Kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Använd inte apparaten om stickkontakten, nätsladden eller själva apparaten är skadad.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller av annan behöing personal för att undvika olyckor.
- Det finns inga delar inuti den elektriska ångsterilisatorn som det går att utföra service på. Försök inte att öppna, utföra service eller reparera den elektriska ångsterilisatorn själv.
- Apparaten blir mycket varm under användning och kan orsaka brännskador om den vidrörs.
- Se upp för het ånga som kommer ut ur lockets öppning eller när du tar bort locket. Ånga kan orsaka brännskador.

Elektromagnetiske felt (EMF)
Dette Philipsapparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

2 Bestille tilbehør

Du kan kjøpe tilbehør eller reservedeler på **www.philips.com** eller ved å kontakte Philips-forhandleren. Du kan også kontakte Philips forbrukerstøtte i landet der du bor (du finner kontaktinformasjon i garantihftet).

3 Resirkulering

Du kan kjøpe tilbehør eller reservedeler på **www.philips.com** eller ved å kontakte Philips-forhandleren. Du kan også kontakte Philips forbrukerstøtte i landet der du bor (du finner kontaktinformasjon i garantihftet).



Merk: Dette apparatet må avkalkes regelmessig for å yte optimalt. Hvis du ikke gjør dette, kan apparatet slutte å virke. I slike tilfeller dekkes reparasjon IKKE av garantien.

Português

1 Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Nunca mergulhe a base, o cabo de alimentação ou a ficha eléctrica em água ou outro líquido.
- O incumprimento das instruções de descalcificação pode causar danos irreparáveis.
- Nunca desmonte a base para evitar choques elétricos.

Aviso

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos.
- Este aparelho não pode ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem elétrica local antes de o ligar.
- Não utilize o aparelho se a ficha, o fio de alimentação ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado pela Philips ou por pessoal com qualificação equivalente, de modo a evitar situações de perigo.
- Não existem peças que possam ser reparadas no interior do esterilizador elétrico a vapor. Não tente abrir, fazer a manutenção ou reparar o esterilizador elétrico a vapor sozinho.
- O aparelho aquece muito durante o funcionamento e pode causar queimaduras se lhe tocar.
- Tenha cuidado com o vapor quente que sai da abertura de ventilação na tampa ou quando retira a tampa. O vapor pode causar queimaduras.
- Não toque na base, nos cestos nem na tampa durante ou pouco tempo após o funcionamento porque estão muito quentes. Levante a tampa apenas pela pega.
- Nunca manuseie ou abra o aparelho enquanto estiver a funcionar ou enquanto a água estiver quente.
- Nunca coloque objectos sobre o aparelho enquanto este estiver em utilização.
- Utilize apenas água sem aditivos.
- Não coloque lixívia ou outros químicos no aparelho.
- Não coloque água acima da indicação no reservatório ou mais de 130 ml de água.

- Esterilize apenas biberões e outros itens adequados para esterilizadores. Consulte o manual do utilizador dos artigos que pretende esterilizar para se certificar de que são adequados para esterilizadores.
- Se pretender parar a operação, prima o botão de desligar (para SCF291) ou prima o botão ligar/desligar (para SCF293) para desligar o aparelho.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
- Não utilize o esterilizador para outros fins que não os previstos, para evitar potenciais ferimentos.

Norsk

1 Viktigt

Les denne brøkerhåndboken nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Ikke senk sokkelen, ledningen eller støpselet ned i vann eller annen væske.
- Hvis du ikke følger instruksjonene for avkalking, kan det føre til uopprettelig skade.
- Ta aldri sokkelen fra hverandre. Det kan føre til risiko for elektrisk støt.

Advarsel

- Dette apparatet kan brukes av personer med nedsatt sanssevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Dette apparatet skal ikke brukes av barn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Hvis ledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicecenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.
- Det er ingen utskiftbare deler inne i den elektriske dampsterilisatoren. Ikke prøv å åpne eller reparere den elektriske dampsterilisatoren på egen hånd.
- Apparatet blir svært varmt når det brukes, og kan forårsake brannskader hvis du tar på det.
- Pass deg for varm damp som kommer ut av ventilen i lokket eller når du tar av lokket. Damp kan forårsake brannskader.
- Ikke ta på sokkelen, kurvene eller lokket under eller like etter bruk, siden disse delene er svært varme. Bruk bare håndtaket til å løfte lokket.
- Ikke flytt eller åpne apparatet når det er i bruk, eller når vannet fremdeles er varmt.
- Plasser aldri andre ting oppå apparatet når det er i bruk.
- Bruk kun vann uten tilsetningsstoffer.
- Ikke bruk blekemidler eller andre kjemikalier i apparatet.
- Ikke fyll vann over indikatoren på beholderen eller mer enn 130 ml vann.

- Bare steriliser tåteflasker og andre gjenstander som er egnet for steriliseringsapparater. Se i brøkerhåndboken til gjenstandene du skal sterilisere, for å være sikker på at de er egnet for steriliseringsapparater.
- Hvis du vil stoppe driften, trykker du på av-knappen (for SCF291) eller på av/på-knappen (for SCF293) for å slå av apparatet.
- Dette apparatet skal kun brukes i husholdningen.
- Ikke bruk steriliseringsapparatet til annet enn tilsiktet bruk. Dette er for å unngå potensielle skader.

Forsiktig

- Ikke bruk tilbehør eller deler fra andre produsenter eller som Philips ikke spesifikt anbefaler. Hvis du bruker slikt tilbehør eller slike deler, blir garantien ugyldig.
- Ikke utsett apparatet for høye temperaturer eller direkte sollys.
- La alltid apparatet avkjøles helt før det flyttes eller settes bort.
- De tilgjengelige overflatene kan bli varme under bruk.
- Ikke steriliser svært små gjenstander som kan falle gjennom hullene i bunnen av kurven.
- Ikke plasser enheter direkte på varmeelementet når apparatet er på.
- Ikke bruk apparatet hvis det har falt ned eller er skadet på noen måte. Ta det med til et autorisert Philips-servicecenter for reparasjon.
- Plasser og bruk alltid apparatet på en tørr, stabil og horisontal overflate.
- Ikke plasser apparatet på et varmt underlag.
- Ikke la ledningen henge over kanten på bordet eller benken der apparatet står.
- Hell alltid resterende vann ut av apparatet etter bruk når apparatet er avkjølt.
- Slå av apparatet og koble fra strømforsyningen før du endrer tilbehør eller nærmer deg deler som rører på seg under bruk.
- Miljøforhold, som temperatur og høyde over havet, kan ha innvirkning på hvorvidt apparatet fungerer som det skal.
- Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold.
- Koble alltid enheten fra strømforsyningen hvis den står uten tilsyn.

- Sterilizzare solo biberon e altri articoli per bambini adatti agli sterilizzatori. Consultare il manuale dell'utente degli articoli che si desidera sterilizzare per assicurarsi che siano adatti agli sterilizzatori.
- Se si desidera interrompere il funzionamento, premere il pulsante di spegnimento (per SCF291) o il pulsante di accensione/spegnimento (per SCF293) per spegnere l'apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non utilizzare lo sterilizzatore per usi diversi da quelli a cui è destinato onde evitare il rischio di lesioni.

Attenzione

- Non utilizzare mai accessori o parti di altri produttori oppure componenti non consigliati in modo specifico da Philips. In caso di utilizzo di tali accessori o parti, la garanzia si annulla.
- Non esporre l'apparecchio ad elevate temperature o alla luce diretta del sole.
- Lasciate raffreddare completamente l'apparecchio prima di spostarlo o riporlo.
- Le superfici accessibili potrebbero diventare calde durante l'uso.
- Non sterilizzare articoli molto piccoli che possono cadere all'interno dei fori nella parte inferiore del cestello.
- Non appoggiate mai gli articoli direttamente sulla resistenza quando l'apparecchio è acceso.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o se si è danneggiato in altri modi. Per ripararlo, portalo presso un centro assistenza Philips autorizzato.
- Posizionare e utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie piana, stabile e orizzontale.
- Non posizionare l'apparecchio su superfici calde.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda dal bordo del tavolo o dal piano di lavoro su cui è posizionato l'apparecchio.
- Rimuovete sempre l'acqua rimasta dall'apparecchio dopo l'utilizzo e quando l'apparecchio si è raffreddato.
- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di sostituire gli accessori o di toccare le parti che si muovono durante l'uso.
- Le condizioni ambientali, come la temperatura e l'altitudine, potrebbero influire sul funzionamento di quest'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite dai bambini.
- Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione quando viene lasciato incustodito.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

2 Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitare il sito Web **www.philips.com** o rivolgersi al rivenditore Philips. È inoltre possibile contattare il centro di assistenza Philips del proprio Paese (per i dettagli di contatto, consultare l'opuscolo della garanzia internazionale).

3 Riciclaggio

Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE). Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

- Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
- Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².

In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

4 Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure leggere l'opuscolo della garanzia internazionale.

Nota: per prestazioni ottimali, è necessario rimuovere regolarmente il calcare dall'apparecchio. In caso contrario, l'apparecchio potrebbe smettere di funzionare. In questo caso la riparazione dell'apparecchio **NON** è coperta dalla garanzia.

